

certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

**T. ANOUMANDANE,**  
Chief Educational Officer.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER**

*No. 650/CEO/S1/Exam./2010-11.*

*Puducherry, the 17th September 2010.*

**NOTIFICATION**

It is hereby notified that the original Matric Mark Certificate, bearing Serial Number B 0089318 under Register Number 217307 of March 1995, in respect of T. Arun, an ex-pupil of Petit Seminaire Higher Secondary School, Puducherry, is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

**T. ANOUMANDANE,**  
Chief Educational Officer.

**V. VENKATASUBBA REDDIER GOVERNMENT**  
**TECHNICAL HIGHER SECONDARY SCHOOL**

*Puducherry, the 13th September 2010.*

**TENDER NOTICE**

Sealed tenders offering the rate per kilogram for the purchase of old newspapers from the V. Venkatasubba Reddier Government Technical Higher Secondary School, Lawspet, Puducherry, are invited from the tenderers.

	Rate per kilogram
(1) Old English newspapers . .	₹
(2) Old Tamil newspapers . .	₹

2. Tenders in sealed covers superscribing as "Tender for purchase of old newspapers" should be addressed to the Vice-Principal, V. Venkatasubba Reddier Government Technical Higher Secondary School, Lawspet, Puducherry-8, so as to reach this office on or before

10.00 a.m on 18-10-2010 and the tenders will be opened on the same date at 3.30 p.m. in the presence of the tenderers or their authorised representatives who choose to be present.

3. The rate per kilogram should be quoted separately for English and Tamil newspapers. The intending tenderers may inspect the old newspapers on any working day from 10.00 a.m. to 12.30 p.m. The interested tenderers should deposit an earnest money of ₹ 100 (Rupees one hundred only) in cash along with sealed tenders.

4. The weightment of the old newspapers to be sold will be made by the proper weightment. The successful tenderer should pay the total value of the old newspapers taken on tender and should clear them from the premises of this school immediately after payment of cost of the newspapers. This office will not be held responsible for any loss of the newspapers once the tender is finalised.

5. The tenders received after the due date and time will be summarily rejected.

6. The earnest money deposit collected from the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the tender sale is over.

7. The undersigned reserves the right to accept or reject any or all tenders without assigning any reason thereof.

8. No claim on the quantity and quality of the articles will be entertained once the tender is finalised.

**D. MURUGESAN,**  
Vice-Principal.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY**  
**DEPARTMENT OF ANIMAL HUSBANDRY AND**  
**ANIMAL WELFARE**

*Puducherry, the 15th September 2010.*

**TENDER NOTICE**

For and on behalf of the President of India, sealed tenders for the purchase of 18 weeks layer pullets from poultry farmers, hatcheries/distributors of poultry are invited by the Director of Animal Husbandry and Animal Welfare, Puducherry up to 15.00 hours on 5-10-2010.

Tenders are to be submitted with a superscription as "Tender for the purchase of 18 weeks layer pullets 2010-11" for Puducherry (40 kms. from Villupuram) / for Karaikal (20 kms. from Nagapattinam).

**Regionwise requirement :**

Target	Puducherry	Karaikal	Mahe	Yanam
15,000 birds	9,000 birds	4,000 birds	1,000 birds	1,000 birds

2. The tenders will be opened on the same day *i.e.* 5-10-2010 at 16.00 hours in the presence of the vendors or their agents who are present. Details of terms and conditions be had free of cost from the Office of the Director of Animal Husbandry and Animal Welfare, Puducherry in person, on any working day. If the date of receipt and opening of tenders happens to be a holiday, the tenders will be opened on the next working day.

**Dr. M. DOMINIC SAVIO JEGAM,**  
Director (AH & AW).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF ANIMAL HUSBANDRY  
AND ANIMAL WELFARE**

*Puducherry, the 15th September 2010.*

**TENDER NOTICE**

For and on behalf of the President of India, sealed tenders for the purchase of "six week turkey poults" from Turkey breeders/poultry breeding farmers/distributors of poultry and turkey are invited.

Tenders are to be submitted with a superscription as "Tender for the purchase of 6 week turkey poults for 2010-2011". Supply to be done at Puducherry (40 kms. from Villupuram)/at Karaikal (20 kms. from Nagapattinam) at Mahe (Near Tellicherry) and at Yanam (28 kms. from Kakinada). Tenders are invited up to 15.00 hours on 6-10-2010.

**Regionwise requirement :**

Puducherry	Karaikal	Mahe	Yanam	Total
3,100	1,500	200	200	5,000

2. The tenders will be opened on the same day *i.e.* 6-10-2010 at 16.00 hours in the presence of the vendors or their representatives who are present. If the date of receipt and opening of tenders happens to be a holiday, the tenders will be opened on the next working day.

3. Details of terms and conditions be had free of cost from the Office of the Director of Animal Husbandry and Animal Welfare, Puducherry in person with a requisition in writing on any working day.

**Dr. M. DOMINIC SAVIO JEGAM,**  
Director (AH&AW).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY****INDIRA GANDHI GOVERNMENT GENERAL HOSPITAL AND POSTGRADUATE INSTITUTE**

*Puducherry, the 17th September 2010.*

**TENDER NOTICE**

Sealed tenders are invited by the undersigned for the sale of various unserviceable articles as mentioned in the tender schedule, belonging to the Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry in as-is-where-is condition.

2. Copies of tender schedule with terms and conditions can be had from the office of the undersigned in person on payment of ₹ 100 (Rupees one hundred only) plus sales tax/VAT as admissible (non- refundable) for the sale of above items, up to 4.30 p.m. on 5-10-2010.

3. Sealed tenders will be received in this office up to 3.00 p.m on 5-10-2010 and the same will be opened at 4.30 p.m. on the same day in the Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry in the presence of the tenderers who are present at the time of opening.

**Terms and conditions**

1. Sealed tenders are invited by the undersigned for sale of unserviceable articles as mentioned in the tenderschedule belonging to the Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry in lot system in as-is-where-is condition.

2. Sealed tenders addressed to the Medical Superintendent, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry superscribing on the envelope as "Tender for sale of unserviceable articles" should reach this office on or before 5-10-2010 at 3.00 p.m.

3. Tenders will be opened at 4.30 p.m. on the same day in the presence of tenderers who are present at that time.

4. The intending tenderers may inspect the items at Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry on the forenoon of 5-10-2010 during office hours between 10.00 a.m. and 12.00 noon with the permission of the officer concerned.

5. Each tenderer should enclose a demand draft for ₹ 10,000 (Rupees ten thousand only) as earnest money deposit drawn in favour of Junior Accounts Officer, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.

6. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded only after finalisation of the tenders by the competent authority.

7. The rate should be quoted for whole lot

8. If the highest tender amount offered by the bidder is found to be not acceptable to the undersigned, public auction will be conducted on the spot keeping the highest tender amount as minimum bid.

9. The tender should be offered in prescribed tender form. Otherwise the tender will be rejected.

10. The successful tenderer should pay the total cost of articles plus sales tax/VAT thereon at the prevailing rate immediately after conclusion of the tenders. The tenderers should quote their rates only, exclusive of sales tax/VAT which will be collected extra.

11. The successful tenderer should make his own arrangements to clear the articles from the premises within 48 hours, failing which the earnest money deposited by him will be forfeited.

12. If the opening day of the tenders happens to be holiday, the same will be opened on the next working day at 4.30 p.m. The tenderer or his authorised agent (only one person) may choose to be present at the time of opening the tender. Authorised person should bring authorisation letter as prescribed.

13. Acceptance of the tender will be intimated to the successful tenderer after finalisation of the tender.

14. This office will not be in any way held responsible for the safe custody or any loss of the sold articles.

15. The undersigned reserves the right to reject any or all tenders without assigning any reason thereof and the decision of the undersigned in this regard will be final and binding on all the tenderers.

16. All the tenderers are deemed to have read and accepted all the terms and conditions herein mentioned.

**MEDICAL SUPERINTENDENT.**

### அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து

#### ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

#### அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை (பணிமுறை ஒன்றுக்கு)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு S. சுரேஷ் பாபு, எண் 16, 3-வது குறுக்கு, நடேசன் நகர், புதுச்சேரி-5.	M/s. எஸ்பால் பேக்கர், மனை எண்கள் 14 மற்றும் 15, கொருக்குமேடு ரோடு, ஸ்ரீகோகுலம் நகர், அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி-7.	பாலிஎத்திலின் டிரிட்டடு ரோல்ஸ், புட பேக் பவுச்சஸ்.	129 குதிரைத் திறன்.	5

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து மன்றத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

அரியாங்குப்பம், 2010 வருப செப்டம்பர் மீ 9 வ.

**M. இரவிந்திரன்.**

ஆணையர்.